

Словарь иностранных слов



- Год издания: 1989
- Место издания: Москва
- Объём словника: 19 тысяч слов

Редакторский коллектив

- Ведущий редактор – Л.Н. Комарова
- Редакторы: Е. Н. Захаренко, Т.А. Пичугина
- Корректоры: И.Ю. Козина, Е.Л. Разговорова

Вступительная статья

- Словарь был отредактирован по отдельным циклам специальными научными редакторами – членом-корреспондентом АН СССР А.Г. Спиркин.
- 6-е переработанное издание Словаря вышло под редакцией И.В. Лехина, С.М. Локшиной, Ф. Н. Петрова (главный редактор) и Л.С. Шаумяна.

Вступительная статья

- В данный словарь включены слова, заимствованные из других языков или образованные из элементов древнегреческого и латинского языков.
- Основная задача Словаря – дать краткое объяснение таких слов, встречающихся в художественной, публицистической и научно-популярной литературе.

Дополнительные сведения

- О построении словаря
- Список сокращений
- Русский алфавит
- Иностранные слова и выражения, встречающиеся в литературе в латинском написании

Иностранные слова и выражения, встречающиеся в литературе в латинском написании

A DIE лат. [а дйэ] — от сего дня.
ADIEU! фр. [адьё] — прощай(те)!
AD INFINITUM лат. [ад инфинйтум] — до бесконечности.
AD LIBITUM лат. [ад либитум] — как угодно, по желанию; на выбор.
AD LITTERAM лат. [ад литтэрам] — буквально.
AD MODUM лат. [ад мёдум] — наподобие.
AD NOTAM лат. [ад нотам] — к сведению.
AD NOTANDA лат. [ад нотáнда] — следует заметить.
AD NOTATA лат. [ад нотáта] — примечание.
AD PATRES лат. [ад пáтрэс] — к праотцам (отправиться), т. е. умереть.
AD REM лат. [ад рэм] — к делу.
AD UNGUEM лат. [ад ўнгвэм] — букв. «до ногтя»; до совершенства.
AD USUM лат. [ад ўзум] — к употреблению.

Большой иллюстрированный словарь иностранных слов



- Год издания: 2002
- Место издания: Москва
- Объём словника: свыше 17 тысяч слов

Редакторский коллектив

- Организация издания – Е.А. Гришиной
- Корректоры: С.О. Савчук, А.В. Яковлев, А.В. Черняева

Вступительная статья

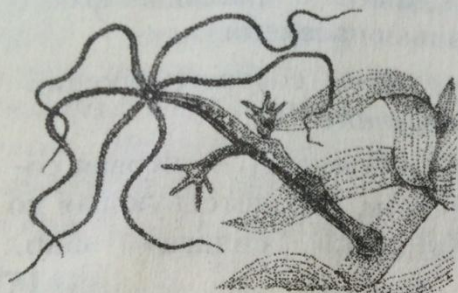
- БИС содержит около 17 000 слов, заимствованных из иностранных языков, а также терминов, искусственно созданных из элементов древнегреческого и латинского происхождения.
- Часть статей снабжена иллюстрациями – рисунками и фотографиями
- Часто в толкованиях слов не только лингвистическая информация, но и некоторые энциклопедические сведения.

Вступительная статья

- Задача словаря – объяснить не только заимствования, недавно появившиеся в русском языке, но также слова, заимствованные русским языком из иностранных достаточно давно, которые прочно вошли в лексическую систему РЯ.

«Зоны» словарной статьи

(ряска, элодея и др.); ср. гидрофиты.



Гидра 2

гидденит, -а, м. — см. сподумен.

ГИДРА, -ы, ж. [гр. hydra водяной змей < hydōr вода] — 1) в древнегреческой мифологии — многоголовый змей, у которого вместо отрубленных голов вырастали новые; был

убит Гераклом; 2) **гидры** — отряд пресноводных кишечнорастных животных класса гидроидных, которые одним концом (подошвой) прикрепляются к грунту, на другом конце тела находится рот, окруженный щупальцами; 3) *астр.* созвездие, большая часть которого расположена в Южном полушарии неба.

ГИДРАВЛИКА, -и, ж. [< гр. hydraulikos водяной] — наука о законах равновесия и движения

многолетних травяных; корневищные лоды, применяющиеся навливающие

ГИДРАТАЦИЯ — процесс соединения воды

ГИДРАТЫ, — соединения веществ $\text{CuSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$; к гидратам, цеолитам

ГИДРЕМИЯ — заболевание крови; возбудитель

ГИДРИД — химическое соединение металлами;

Дополнительные сведения

- Как пользоваться словарём
- Список сокращений
- Алфавиты (русский, древнегреческий, латинский, английский)
- Иностранные слова и выражения, встречающиеся в литературе в иностранном написании

Сравнение словарей

Критерии	БИС	Словарь иностранных слов
Объём словаря	17 000	19 000 слов
Изображения	+	-
Основная задача составителей	Объяснить не только заимствования, недавно появившиеся в русском языке, но также слова, заимствованные РЯ из иностранных достаточно давно, которые прочно вошли в лексическую систему РЯ	Дать краткое объяснение таких слов, встречающихся в художественной, публицистической и научно-популярной литературе